

تعزیه دختر طائف

یا به طائف رفتن پیغمبر (ص)



سروده امیرالله وردی

پرکال جامع علوم انسانی

داته نایم

هرگونه استفاده نمایشی و نصویری از مجلس تعزیه دختر طائف بدون اجازه ممنوع است.

مجلس تعزیه دختر طائف یا به طائف رفتن پیغمبر بنا به نوشته سراینده آن زنده یاد امیر الله وردی در تاریخ بیستم ماه صفر (از سال... قمزی مقارن با سال ۱۳۷۱) سرانجام یافته است.

این مجلس که به صورت جنگ تنظیم یافته در ۸ ورق (۳۶ صفحه) به قطع $\frac{1}{4}$ ورق امتحانی با خودکار و به خط سراینده به رشته تحریر در آمده است و از همان سال نگارش در اختیار نگارنده قرار گرفت تا در یکی از نشریات انتشارات نمایش به چاپ رسد لیکن به دلیل توقف فعالیت انتشارات نمایش این امر تا به امروز به تعریق افتاد.

زنده یاد امیر الله وردی را یکی دو سال قبل از تاریخ سروده شدن این اثر به مناسبت برگزاری سوگواره تعزیه در اصفهان ملاقات کردم. بعدها که برای درس آشنائی با تعزیه به دانشگاه آزاد اراک دعوت شدم به منظور آشنائی دانشجویان تئاتر با روش اجرای تعزیه به ایشان متولّ شدم. مرحوم الله وردی از آنجا که عاشق امام حسین (ع) و تعزیه بود با گشاده روئی تمام از پیشنهاد اینجانب استقبال نمود و به همراه جمعی از تعزیه خوانان شهرستان اراک در نمازخانه دانشگاه چند مجلس تعزیه (از جمله تعزیه امام رضا(ع)) را به اجرا گذاشت بی‌آنکه چشمداشت مادی داشته باشد.

همین ارتباط فرهنگی و عشق به تعزیه از جانب آن بزرگوار و نگارنده رفته رفته به مهر و موّدت تبدیل شد تا جائی که هر وقت برای تدریس به اراک می‌رفتم بی‌آنکه آن مرحوم را ملاقات کنم به تهران برنمی‌گشتم تا اینکه در یکی از روزهای ملاقات گفت، فلانی یک مجلس تعزیه ساخته‌ام بخوان بین چگونه است. گرفته و خواندم.

پرسیدم منبع این واقع در کدام کتابست؟ فرمود: من آن را از یکی از روضه‌های مرحوم شیخ احمد کافی الهام گرفته‌ام حتی برای من نوار صوتی آن روضه را در ضبط صوت گذاشت و به اتفاق شنیدیم و چقدر هم هب مصیب قهرمان داستان که نامش را ورقاً گذاشت گریه کرد. خدایش غریق رحمت کند. خیلی عاشق بود، گذشته از چهل پنجاه مجلس تعزیه‌ای که فراهم آورده بود مختصر اساسی هم برای تعزیه جفت و جور کرده بود. هر که نذر داشت و دعوت می‌کرد، گروه را جمع می‌کرد و می‌رفت. امیرالله‌وردي و گروهش جزو نادرترین گروه‌هائی بود که در تمام شب‌های ماه محرم و صفر اجرای تعزیه داشتند.

می‌گفت: فلانی، به خاطر امام حسین (ع)، کلمه "نه" در دهان من نیست. هر کس برای تعزیه دعوت کند باید بروم. آری می‌رفت و بدون چشم داشت مادی و با اخلاص هم می‌رفت. به همین جهت می‌گویند روزی که فوت کرد، تقریباً شهر اراک تعطیل شد و همه به تشیع جنازه‌اش آمدند. آخر زنده یاد الله‌وردي در اغلب کوچه برزن‌های اراک و برای مردم اراک تعزیه خوانده بود. روحش شاد.

واما بنا به اظهارات شفاهی مرحوم امیرالله‌وردي به نام گذاری اشخاص مجلس تعزیه طائف از خود ایشان است. تنظیم اولیه مجلس، گفتگوی مصرع مه مصرع نداشت و برخی مفاهیم تکرار ملال آوری داشت که طی گفتگو و مباحثه تغییرات لازم توسط ایشان انجام گرفت و متن تعزیه با آخرين اصلاحات به هنگام تمرین برای نخستین اجرای آن در جشنواره تئاتر بانوان (سال ۱۳۷۸) بدین صورت درآمد که پیش روی شماست. عنوانین آوازی اشعار پیشنهاد آقای عباس صالحی یکی از نوازندگان چیره دست تعزیه‌ای است که بدین وسیله از ایشان قدردانی می‌شود.

ضمن طلب آمرزش از خداوند سپیحان برای تعزیه خوان سalar شهیدان حسین بن علی علیه السلام زنده یاد امیرالله‌وردي بدین وسیله از خانم صدقی زاده که زحمت بازخوانی متن تعزیه مذکور را تقبل فرمودند سپاسگزاری می‌شود.

اول شهریور ۱۳۷۸ / داود فتحعلی بیگی

ایندی مجلس به نام بروگزار توان

اسامي نسخه ها:

۱. حضرت پیغمبر صلی الله علیه و آله.
۲. حضرت حمزہ سید الشهداء علیه السلام.
۳. صفیه خواهر حمزہ
۴. جبرئیل امین
۵. ورقا پدر دختر و حاکم قلعه
۶. غلام ورقا و دیده بان قلعه طائف
۷. دنیا دختر حاکم قلعه

ابتدای مجلس به نام پروردگار توانا

پیغمبر:

دو صد شکر پروردگار جهان
گشوده در عفو بر بندگان
مرا خوانده او خاتم الانبیاء
که سازم بنای جهالت فنا
همه مشرکند و همه بت پرست
زنند دست بر فعل و اعمال پست
که اطفال خود را به ظلم و به زور
نمایند همی زنده زنده به گور
الهی مرا نصرتی کن عطا
که بندم ره این گناه و خطأ

حمزه گوید: کنم شکرت ای خالق بی نیاز

در رحمت خویش کردی تو باز
چسان شکر این نعمت آرم بجا
که احمد شده خاتم الانبیاء
دو صد آه و افسوس در روزگار

بود کفر مطلق بسی آشکار
 طرفدار اسلام نبود کسی
 چه گل مانده در بین خار و خسی
 الهی تو اسلام را از حجاب
 برون آور از ابر چون آفتاب
جبرئیل گوید: سلام ای رسول خدای جهان
 توانی افضل و ختم پیغمبران
 یکی لوح ذرین فرستاده او
 منقش به قول الله تفلحوا^(۱)
 که باید لوارا به صد عز و ناز
 به طائف در آری تو در اهتزاز
 تو را داده مأموریت این زمان
 شوی هادی و رهبر گمرهان
 که تا بت پرستان طائف زمین
 هدایت کنی سوی دین مبین
پیغمبر فرماید: علیک السلام ای اخا جبرئیل
 اطاعت کنم امر رب جلیل
 چگونه روم من سوی آن دیار
 مرا نیست یک تن انیس و تبار
 به تنها در آنجا روم این زمان
 و یا همراه خود برم یاوران
جبریل اهیم: بدان ای رسول خداوندگار
 به همراه بیر حمزه نامدار

۱- اشاره به فرمایش پیغمبر: قویل الله الا الله تفلحرا.

سوی ملک طائف روید آن زمان
 که رمزی نهانی است گردد عیان
 ز رافت خداوندگار مجید
 یکی بندۀ خاص پاک اعتقاد
 شود بر ملا شرک و ظلم و فساد
 پیغمبر اکرم: به چشم ای اخا جبرئیل امین
 روم حالیا سوی طایف زمین
 ببینم چه پیش آید آن دم دگر
 چه خواهد خداوند جن و شر
 کجای تو ای حمزه عنم گرام
 بیا در برم یکدم ای نیک نام
 چنان داده فرمان خدای جلیل
 به احضار من آمده جبرئیل
 سوی قلعه طایف آریم رو
 نمائیم با اهل آن گفتگو
 که از بت پرستی کشند دست زود
 درآیند بدین خدای و دود
 حمزه فرماید: به چشم ای رسول خدای جهان
 سوی طایف آریم رو این زمان
 سرو جان نمائیم به پایت نثار
 شوم حالیا عازم آن دیار
 اگر اذن فرمائی ای سرورم
 بیاید به همراه ما خراهرم
 صفیه شود گر بما همسفر
 شود مؤنس ما در آن بوم و بر

پیغمبر(ص): فدای جان تو گردم من ای عمومی گرام

دلیر صفت شکن ای یار و یاور اسلام

هر آنچه هست صلاح تو از ره احسان

بیار همراه خود سوی قوم بی ایمان

صفیه را تو بیاور کنون به همراه خویش

از این جهت مکن اندیشه و مکن تشویق

بیاورید کنون چند اشت رهوار

نهید محمل و گردید بر جمازه سوار

روان شوید به طائف کنون به امر خدا

بیشم آنکه چه رخ می دهد در آن صحراء

ایا صفیه به امر رسول عالمیان حمزه فرماید:

به سوی قلعه طایف کنون شدیم روان

برای دعوت کفار سوی دین مبین

نموده عزم سفر حالیا رسول امین

رویم همراه او سوی طایف از یاری

بهر بلیه نمائیم از او هواداری

صفیه خواهر حمزه: ایا عزیز برادر شوم به قربان

فدای غیرت و مردانگی و احسانات

پسر برادر خود را کنی تو غم خواری

منم به سهم خود از او کنم پرستاری

هزار شکر و سپاس خدا به جا آرم

که بهر یاری دین خدمتی بجا آرم

حمزه فرماید: ایا رسول خدای کریم لیل و نهار

بده اجازه که گردند بر کجا وه سوار

روان شویم سوی آن دیار بی اکراه

در آن محل که تو مأموری ای رسول الله
حضرت پیغمبر (ص): شوم فدای تو من ای عموی شیر شکار

بهر بله تو هستی ز جان مرا غم خوار

چگونه شکر و ثنای خدا به جای آرم

که من چون حمزه عموی دل آوری دارم

اللهی آنکه زالطف قادر بی چون

ز راه شرک در آیند این جماعت دون

ز بت پرستی و کیفر و نفاق دور شوند

به دین ایزدی از تیرگی به دور شوند

خطاب من به شما حمزه ای عموی گرام

ز خوف تیغ تو لرزد تن گروه ظلام

کنید کوچ به سوی دیار طایف زود

بیبینم آن که چه فرمان دهد خدای ودود

حمزه فرماید: ایا پیغمبر رحمت بدان در این هامون

مسافتی نبود طایف است گشته عیان

اگر اجازه دهی این مکان فرود آئیم

ز رنج راه سفر لحظه‌ای بیاسائیم

شویم جملگی آماده از برای جهاد

به سوی دین خدا خلق را کنیم ارشاد

پیغمبر اکرم (ص) فرماید: شوم فدای تو من ای عموی والاشان

کنید باز در این دم کجاوه از شتران

ز ناقه‌های زیان بسته باز بگشائید

ز رنج راه و سفر لحظه‌ای بیاسائید

به امر خالق یکتا شویم ما دلشاد

که از عنایت حق خلق را کنیم ارشاد

نا اینجا پیغمیر با همراهان خود وارد نزدیکی قلعه طائف شدند و اکنون
می رویم سراغ مردم قلعه طایف ببینیم آنها چه می گویند و چه بیش خواهد
آمد (۱)

ورقا بزرگ قلعه طایف: منم به قلعه طایف دلیل راه نجات
کنم ستایش عزا و جمله لات و منات
در این بلا همه بت پرست سرمستند
به عشق لات و هُبل در زمانه دل بستند
شنیده ام که یکی ساحل از دیار حجاز
سخن ز خالت نادیده کرده است آغاز
چگونه باور من می شود چنین نیرنگ
ز امر او شده ایجاد این سپهر دو رنگ
کسی که دیده نگر دیده در سرای جهان
بود ز روز ازل تا ابد به جاویدان
ز جن و انس و طبیعت همه به فرمانش
در آسمان و زمین لامکان ز امکانش
به عقل من نشود باور این کلام فصیح
به چشم من نرود خواب زین بیان رفیع
غلام یعنی دیده بان وزیر ورقا (۲) گوید:

۱- این گونه توضیح صحنه در متون تعزیه چندان معمول نیست لیکن به منظور رعایت امانتداری
عین توضیح صحنه سراینده آورده شد.

۲- معمولاً در متون تعزیه امیران، وزیران را غلام نیز خطاب می کنند. چنین روشن با متأثر از نگاه
سلطین به زیرستان بوده که همه را غلام و بنده درگاه می دانستند و خود را مالک مطلق با اینکه به
ضرورت دخل و تصرف نمایشی به جای آوردن شخصیت های غلام، وزیر و دیده بان به بک نفر
بسنده می کرده اند.

ایا امیر سلام مرا کنون بپذیر

منم غلام درت دیده بان و بنده پیر

چه شد که خشم و غصب از رخت بود پیدا

چه روی داده مگر ای امیر نیک لقا

ورقا حاکم قلعة طایف گوید:

ایا غلام مرا بر دل او فتاده هراس

ندانم آن که بود بخل و حرص یا وسواس

شنیده ام که ز مکه یکی محمد نام

برای دعوت دین خدا نموده قیام

سخن ز وصف خدای ندیده می گوید

رهی که رفتن آن مشکل است می پوید

اگر که جانب این قلعه آید او به ملا

چسان جواب دهیم ش بگو تو چیست روا

غلام ورقا گوید: ایا امیر ز دل دور کن تو خوف و هراس

نه بخل و حرص بدل راه ده مکن وسواس

ترواست دختر صاحب علم و فضیلت این دختر

به راه علم و قصائل نموده او اعجاز

که او زیان زد مخلوق طایف است و حجاج

نمای مشورت از دخت خویش در این کار

که هست محروم راز تو و تو را غمخوار

ورقا گوید: هزار مرتبه ات مرحبا شدم دلشاد

ز رهنمائی تو شد دلم ز غم آزاد

برو به نزد من آور ز مهر دنیا را

بگو ز دیدن خود شاد سازد او ما را

غلان ورقا برود پیش دختر^(۱) و بگوید:

سلام من به تو باد ای یگانه بانوی من
که از فروع رخت قلعه گشته چون گلشن
ز علم و دانش تو باب تو بود خوشحال
ز دوری تو بود خاطرش دچار ملال
تو را نموده طلب در حضور خود بابا
بیا رویم به نزدش کنون زراه وفا

دختری که از بت پرسنی پدر ناراحت بود در جواب غلام می گوید:

علیک من به تو باد ای غلام نیک لقا
خوش آمدی تو ایا دیده بان زراه وفا
چه روی داده که بابا مرا نموده طلب
از این مقدمه هم خوشدم همی به عجب
ولیک بوی غم آید از این خبر به مشام
یقین که رشتہ عمرم دیگر شده است تمام
ز دست این پدر خیره سر دلم تنگ است
چنانکه شیشه مقابل سنگ است

۱-۱- قابل توجه این دختر شمعون که نام او را ماذاشتیم دنیا صاحب علم و مجتهده مسیحیت است تحصیل کرده از علم انجیل است و در انجیل اطلاع پیدا کرده که یک پیغمبر به نام فارقلیتاکه به فارسی می شود محمد به دنیا خواهد آمد و مردم را از بت پرسنی نجات می دهد و او انتظار می کشد تا وقی رسول اکرم صلی الله علیه و آله و سلم به درجه پیغمبری مبعوث می شود و با پرچم قولوا الله الا الله اتفلحوا و به امر خدا عازم قلعه طایف به مأموریت و ارشاد می رسد و پدر دختر از دختر می خواهد که او را راهنمائی کند و بقیه سرگذشت بشنویم از زبان غلام و جواب دختر به نام دنیا خانم و اما غلام ورقا آمده پیش دختر که ببرد پیش پدرش. (توضیح صحنه از سراینده است).

بود مدید زمانی که از خدای جلیل
 به دیدم آیه رمزی شگفت در انجلیل
 به عینه معنی آن آیه می‌دهد آگاه
 که بت پرستی پلید است و کافر و گمراه
 خبر بداده در آن آیه خالق یکتا
 که یک رسول فرستد خدای بی‌همتا
 بود در آیه انجلیل فار قلیطه نام
 که هست افضل ختم پیغمبران عظام
 بیارویم ببینیم چه در نظر دارد
 کجا به سنگ دلش حرف من اثر دارد
 بلا فاصله پیش پدر برود و بگوید:
 سلامم بر تو ای باب عزیزم
 تو را دختر نباشیم من کنیزم
 امیدم خاطرت در غم نباشد
 ز فرقم سایه تو کم نباشد
 چه باشد باباکه احظارم نمودی
 در احسان به روی من گشودی
 ز دیدارت بسی خوشحال گشتم
 ولی اندک پریشان حال گشتم
 که باشد اولین بار ای پدر جان
 که با دنیا نمائی لطف و احسان
 ملاقاتت امیدم خیر باشد
 ندانم از چه قلبم می‌خرشد
 ورقا در جواب دنیا گوید: علیکم بر تو دنیای عزیزم
 بیا نزد پدر ای با تمیزم

بیا تا سیر ببینم ماه رویت
 به قربان تو و خلق نکویت
 بگر با من چه رخ داده پدر جان
 که از بابا بریدی لطف و احسان
 سخن در پرده می‌گوئی به بابا
 مگر از من شنیدی حرف بی جا
 که بی مهری نمائی در بر من
 تؤئی بابا یگانه دختر من
 که من غیر از تو فرزندی ندارم
 تورا چون جان شیرین دوست دارم
 بیا چون جان تو را گیرم در آغوش
 می خوشحالی از دست پدر نوش
 دنبای به نزد پدر بنشیند نا ببینیم از حضرت رسول الله چه خبری می‌رسد.

جبر نیل امین فرماید:

سلام من به تو یا حضرت رسول الله
 برو به پشت در قلعه از طریق وفا
 بگیر پرچم قول الله بر سر دوش
 صبور باش شنیدی اگر تو جوش و خروش
 اگر به حکم قضا بر سر تو بارد سنگ
 چو رنج بهر خدا می‌بری، مشود لتنگ^(۱)
 مکن درنگ زمانی تو یا رسول خدا

۱- (در اصل متن چنین بود) اگر که سنگ به فرقه زنند از سربام صبور باش که این است شیوه اسلام.

به سوی قلعه روان شو تو یکه و تنها

حضرت رسول الله فرماید:

به جان منت کشم ای پیک داور

روم تنها میان قوم کافر

الهی حرمت اشک یتیمان

در رحمت برویم بازگردان

خطابم بر شما ای خلق طائف

چرا از میهمان هستید خائف

چرا بستید در قلعه برویم

شما را هست میل گفتگویم

چرا بستید راه لطف و احسان

غلام دیده بان: خطاب من به تو باد ای امیر نیک شعار

رسیده پشت در قلعه یک شریف تبار

گرفته ز سینه بی کینه اش فغان و خروش

بگو چه چاره بود در به روش بگشائیم

و یا شماتش از ظلم و کینه بنمائیم

ورقا بزرگ و رئیس قلعه گوید:

ایا غلام شد از این خبر دلم پرخون

چنانچه آمدہ ام زین خبر به حائل جنون

گمان من که همان ساحر محمد نام

برای دین خدای ندیده کرده قیام

مباد در بروی او گشائی از ره کین

و گرن کشته شوی دست من به صدق یقین

پیغمبر اکرم (ص) فرماید:

کلامم بشنوید ای اهل طائف

چرا از من شما هستید خائف
 من اکنون آدم از لطف و احسان
 کنم دعوت شما را سوی قرآن
 بود قرآن کتاب رستگاری
 بود قانون و امر کردگاری
 به این دعوت شما لبیک گوئید
 همه راه هدایت را بپوئید
 بُت و بُت خانه را سازید ویران
 همه سوی خدا آرید ایمان
 که او خلاق مخلوق جهان است
 پدید آر زمین و آسمان است
 چرا بیگانه اید از آشنا یان
 خلاف است این پرستش از خدایان
 خدا یکتا بود در کل عالم
 به دست او بود از بیش و از کم
 به امر او بود خورشید و مهتاب
 بود جاری ز حکمش در جهان آب
 به من مأموریت فرموده این سان
 که بر یکتائیش آرید ایمان
 دیده بان به ورقا گوید:
 الا ای حاکم فرخنده اختر
 همان ساحر بیامد بار دیگر
 سخن از خالقش همواره گوید
 ره مهر و وفا هر لحظه پوید
 چه خواهی داد پاسخ بر سؤالش

ورقا گوید:

کنی خوشنود یا بدھی ملالش
الای دیده بان این بار دیگر
شدم بسیار از دستش مکدر
برو سنگین بزن آن قدر بر سر
که در اینجا باید بار دیگر
بزن سنگ جفايش از سر بام
که برگرد از اینجا زار و ناکام
دیده بان گوید: به چشم آنچه تو گوئی مطیع فرمان

قبول امر شما منت است بر جانم

ایا رسول بگیر از کفم تو سنگ گران
که تا کنی تر فراموش خالق سبحان

پیغمبر اکرم فرماید:

مزن سنگ شقاوت بر سر من

حیا کن شرم کن از داور من

چه سازم ای خدای حق داور

زنندم سنگ این قوم ستمگر

خدایا حرمت آیات قرآن

گناه او به بخش ای حق سبحان

خداؤندا رضایم به رضایت

صبور و شاکرم در هر بلایت

دنیا گوید:

پدر جان تابه کی تشویش داری

ره ظلم و ستم در پیش داری

بود این از ره انسانیت دور

که سازی میهمان را زار و رنجور

اگر رخصت دهی بر من به ناچار
 روم اندر برش در پشت دیوار
 شوم آگه ز حال و گفتگویش
 ببینم چیست رمز جستجویش
 نشین به جای خود ای دختر ملول فکار
 و گرنه حکم نمایم تو را زنند بدار
 اگر یگانه نبودی تو ای نیکو سیما
 بگفتم آنکه سر از پیکرت کنند جدا
 تو را چه کار به کار من است ای دختر
 یقین که سیر ز جان گشته‌ای ایا مضطرب
 بدء اجازه به من ای پدر ز راه وفا
 شوم فدای تو و پیش مرگت ای بابا
 من از تو چیز عجیبی پدر نخواسته‌ام
 مکن دریغ که از غصه سینه کاسته‌ام
 اگر اجازه نفرمایی ای پدر به یقین
 ز پشت بام بلند او قدم به روی زمین
 اجازه گر ندهی بر من از طریق وفا
 یقین بدان که در آتش کشم تن خود را
 چه چاره از این مشکلی که در پیش است
 برای دخترم اکنون دلم به تشویش است
 اگر اجازه به دختر دهم بلا اکراه
 یقین که می‌دهم از دست دختر خود را
 اگر به نزد محمد رود همین دختر
 شود ز صدق پذیرای دین آن سرور
 اگر که مانع رفتن شوم از آن ناکام

بسوزد او تن خود یا که او فتد از بام
 از این مقدمه بسیار زار و نالانم
 میان خوف و رجا ایستاده حیراتم
 پناه می‌برم این لحظه بر بیت اعظم
 اگر چه حاصل او نیست غیر رنج والم
 بیا به نزد من ای دختر عزیزه من
 یگانه دختر سیمین بر و تمیزه من
 تو آگهی که ندارم به جز تو فرزندی
 چگونه دل ز پدر ناگهان تو برکندي
 قسم خوردم به بیت اعظم ای وفا دارم
 تو راز جان خودم بلکه دوست دارم
 اجازه می‌دهم اما مرا بود دشوار
 تو می‌روی و رود از دلم توان و قرار
 چه نیست چاره برو در بر رسول خدا
 ببینم آنکه چو رخ می‌دهد ز امر قضا

دنیا گوید:

بیا بابا ببوسم دست و پایت

به قربان تو و مهر و وفایت

نشین بابا به دور تو بگردم

روم اما به زودی باز گردم

(بلافاصله برود پیش پیغمبر اکرم (ص))

دنیا:

سلام من به شما ای جوان نورانی

علیک من به تو دختر چرا در افغانی

بگو به من ز کجا آمدی به شور و نوا

زمکه عازم طائف شدم به امر خدا

پیغمبر:

دنیا:

پیغمبر:

دنیا:

بگو برای چه مأموری ای نکو فرجام

پیغمبر: برای دعوت این خلق جانب اسلام
دنیا: مراست از تو سؤالی ایا رفیع جناب
پیغمبر: سؤال خویش بگو و شنو ز من تو جواب
دنیا: خبر بدہ تو ز آینده و گذشته من
پیغمبر: خبر دهم به تو از امر حق به وجه حسن
دنیا: من آمدم به چه مقصود در حضور شما
پیغمبر: تو آمدی که ز اسرار من شوی آگاه
دنیا: مراد من چه بود از شما به این تعجیل
پیغمبر: بدانکه وصف مرا خوانده‌ای تو در انجلیل
دنیا: تو نام خویش در انجلیل کن برم افشا
پیغمبر: بدانکه فارق لیطه نهاده نام مرا
دنیا: بلى صحیح بود از لسان لا و نعم
پیغمبر: محمد است مرا نام در لسان عجم
دنیا گوید: زهی سعادت من ای رسول عالمیان
که انتظار من خسته دل شده پایان
بدانکه وصف تو خواندم در آیه انجلیل
که داده است خبر کردگار رب جلیل
همیشه منتظر مقدم تو بودم من
که چشم من به جمال شما شود روشن
چنین ز نام شما آمده است در انجلیل
به فارسی به یقینم بود محمد نام
که هست خاتم کل پیمبران عظام
اگر که نام تو باشد محمد ای سرور
بده ز آیه انجلیل بهر من تو خبر
پیغمبر فرماید: یقین بدان که منم بنده خدای ودود

که جن و انس و ملائک به او کنند سجود

تو را خبر دهم این دم ز آیه انجیل

که عنقریب رسولی رسد ز سوی خدا

پس هدایت مخلوق از سفید و سیاه

خبر ز آمدن من رسیده در انجیل

محمد است مرا نام رسول رب جلیل

هزار شکر نمایم خدای یکتارا

که داد شستشو از آب رحمتش ما را

کنون روم به بر باب بت پرستی ظلم

نمایمش ز سر صدق پیر و اسلام

شوم فدای برون داخلم در ایمان کن

پیغمبر فرماید خوشابه حال تو ای دختر سعادتمند

رسید اختر اقبال تو به برج بلند

بگو که اشهدوا ان لا اله لا اله

محمد است رسول خدای بی همتا

گواه باش من خسته دل بلاکره

بگفتم اشهدوا ان لا اله الا الله

محمد است رسول خدای بی همتا

روم به نزد پدر حالیا به حال فکار

بیینم آنکه چه می گوید آن ستم کردار

دنیا بلا فاصله از پیش پیغمبر برود پیش پدر

پدر جان مطلبی من با تو دارم

اگر اذنم دهی بر عرض آرم

به فرما درب قلعه باز سازند

همان شخصی کز او گشتی تو دلتندگ

دنیا گوید:

دنیا گوید:

زدی از بام قلعه بر سرش سشگ

بدان او خاتم پیغمبران است

در انجلیل این خبر بابا عیان است

در اینجا آمده بهر هدایت

نماید لطف و احسان و کرامت

من ای بابا به او آوردم ایمان

بدان بر دست او گشتم مسلمان

کنون بابا خدا را می‌پرسنم

ز بیت بیزارم و پیمان شکستم

ز تو یک خواهشی دارم پدر جان

تو هم گردی به دست او مسلمان

عجب بخت زیونم واژگون شد

ورقا گوید:

بنای زندگیم سرنگون شد

اگر گشته مسلمان دختر من

شده خاک دو عالم بر سر من

الا ای دختر زار پریشان

حقیقت را مکن از باب پنهان

نیاید باورم از تو چنین کار

که از بیت بی جهت گشتنی تو بیزار

حقیقت را مکن از باب پنهان

نیاید باورم از تو چنین کار

که از بیت بی جهت گشتنی تو بیزار

حقیقت را بیان کن در بر من

مشوش گشته از تو خاطرم

دنیا گوید:

پدر جان عرض کردم با صراحة

ز خلاق جهان کردم اطاعت

مسلمان گشته‌ام من از دل و جان

به حق دادگر آوردم ایمان

اگر سازی جدا می‌بند از بند

نگردم دور از لطف خداوند

مگو چنین سخن ای دختر نمک به حرام

و گرنه سرز تن می‌برم ایا ناکام

بدان که مایه ننگ من است ای دختر

که گشته‌ای تو مسلمان بدون اذن پدر

روامدار به فصل جوانی ای دختر

به دست خویش دهی جان و عمر خود به هدر

اگر که نام خدا بر لب شود تکرار

یقین بدان که تو را من کشم به خواری خوار

تو را گفتم من ای باب ستمگر

بود از بت پرستی مرگ بهتر

اگر صد بار از جسم برمی سرطانات فریبگی

اگر سازی هزارم پاره پیکر اوم اشان

نمی‌گردم جدا از حق سرمهد

نفس تا باشدم گویم محمد

میاور بر زبان از این سخن‌ها

محال است ای پدر الحکم‌اله

میاور نزد من نام محمد

سر و جانم فدای حق سرمهد

تو را مسماز کویم بر دو چشمان

چه قابل چشم و سر در راه ایمان

ورقا گوید:

دنیا گوید:

ورقا:

دنیا:

ورقا:

دنیا:

ورقا:

دنیا:

- تو را سازم کبود از تازیانه ورقا:
قسی القلبیت بدهد نشانه دنیا:
- تنت رامی زنم بر چوبه دار ورقا:
تو خود از بت پرستی دست بردار دنیا:
- محمد ساحر است از او تو بگذر ورقا:
مزن تهمت که او بادش پیمبر دنیا:
- آه افتاد آتششم به جگر ورقا گوید:
چه کنم من ز دست این دختر
ناخلف دختر غیور دنیا
دخترم نیستی تو خصم منی
محمد یا محمدیا محمد دنیا:
- به فریادم برس ای حی سرمهد ورقا گوید:
ای غلامان من کنون بشتاب
زود آرید رسماً و طناب
چند مسیمار آورید اکنون
تا بکویم به چشم این مجمنون
تا ببینم چگونه بتواند
دیدگان از خداش بستاند
ای امیر بیخشا خطای این دختر غلام ورقا:
- بس است بر دل او درد و ماتم مادر
هنوز از غم مادر دو دیده گریان است
ز داغ مادر خود حال او پریشان است
زبان بیندد گر در برم فسانه مخوان ورقا گوید:
من احتیاج ندارم به قصه و برهان
بیا که دست تو را من بیندم از ره کین

به میخ آهنتی از خشم کویمت به زمین
ایا غلام بگیر دست و پایش را
که تاز حلقه در آرایم چشمها یش را
(اینجا ورقا دختر را بخواباند یک میخ تو چشم راست دختر بکوبد. دنیا از
شدت درد به خود بپیچید و به جای آه چشم بگوید)

محمد یا محمد یا محمد
یه فریادم برس ای نور سرمه
(چند بار نکرار کند).

عجب این دختر سرسخت گستاخ
که گشته چشم او سوراخ سوراخ
سخن از درد چشم هرگز نگوید
محمد یا محمد او بگوید
دلم آمد به درد از دست دختر
غلام آور به درد از دست دختر
غلام آور برایم میخ دیگر
که در چشم چیش کویم بناقاز
که جان بسپارد این گستاخ مکار
(اینجا ورقا میخ دوم را به چشم دختر بکوبد دختر مثل مارگزیده به خود بپیچد
و بگوید):

محمد یا محمد یا محمد
به فریادم برس ای نور سرمه
(ورقا فدری از دختر دور می شود بعد بیبد وقتی که دید دختر باز هم محمد
محمد می گوید ناراحت شود)

ورقا: هنوز نام محمد نبردهای از یاد
رسیده وقت که جان تو را دهم بر باد

ایا غلام بده میخ آهن دیگر
که جانم آمده بر لب ز دست این دختر
بده بده که بکویم به سینه اش ز جفا
که زندگانیم از دست او شده است تباہ
بیا زمن بشنو ای عزیز جان پدر
اگر که دست کشی از محمد ای دختر
کنم علاج دو چشم تو را من از احسان
اگر دوباره به لات و هبل بری ایمان
ای پدر گو چه خواهی از من زار دنیا گوید:

این زمان دست از سرم بردار
از تو ممنونم ای عزیز پدر
مهریانی بس است بر دختر
لیک بر تو بگویم ای بابا
گر کنی قطعه قطعه جسم مرا
نکشم دست از خدای جهان
جان دهم لیک کی دهم ایمان
محمد یا محمد ورقا گوید:
زبان ببند مبر نام خالق یکتا
که زندگانی تو می دهم بیاد فنا
گذشته مسأله ما و تو ز چاره دیگر
من احتیاج ندارم به مثل تو دختر
بروی سینه تو کویم از جفا مسمار
که جان خود سپاری کنون به خواری خوار
(میخ سوم را پدر دختر بکوید به سینه دختر، آخرین مکالمه دنیا.)

دنیا گوید: بارالها بگیر جان مرا

ورقا گوید:

کن خلاصم از این دبار فنا
 نیست دیگر رمق به پیکر من
 میخ آهن شکافته سر من
 یا محمد ببین بر احوالم
 بین شکسته پدر پر و بالم
 یا محمد برس به فربادم
 که دیگر از نفس بیفتادم
 به آرزوی محمد روم ز دار فنا
 محمد است رسول خدای بی همتا
 چه خاکی بر سرم شد داد و بیداد
 یگانه دخترم از پا درافتاد
 کجا رو آورم با حال رنجور
 بود بهتر که گردم زنده در گور
 نخواهم زندگانی بعد دختر
 یقین مردن برایم هست بهتر
 برای اینکه گردم فارغ از غم
 محمد را نمایم غرق ماتم
 بیائید ای غلامان در برابر من
 شوید عقده گشای خاطر من
 بگیرید پیکر پر خون دختر
 برویم از قلعه بیرون در پس در
 محمد را نمایم دل پر آذر
 بیندازم به سویش نعش دختر
 محمد کیست ای جمع پریشان
 که سازم پاره از دستش گریبان

چه این دختر به تو آورد ایمان
 به دست تو اگر شد او مسلمان
 سزايش این بود برخیز و بنگر
 ببر تشریف خود زین قلعه دیگر
 پیغمبر فرماید: عجب خونخوار بی شرم و حبائی
 عجب دلسنج پرجور و جفائی
 به این خواری تو کشته دختر خویش
 چه بی رحمی ایا ملعون بدکیش

چه سازم ای خدا در این بیابان
 برای دختر تازه مسلمان
 الهی من به این مشکل چه سازم
 چه شمع از بهر این دختر گذارم
 سلام من به تو یا حضرت رسول الله

جبرئیل:

بس است گریه به این دختر حمیده لقا
 بدانکه امر نموده است خالق اکبر
 صفیه غسل دهد جسم زار این دختر
 به احترام تنش را زجای بودارید

کنار قبر خدیجه به خاک بسپارید

پیغمبر فرماید: ایا صحابه ببائید از طریق وفا

دهیم غسل به این دختر خجسته لقا

شوید جمع به دورش ز راه غمخواری

کنیم بر تن مجروح او عزاداری

بیا صفیه چه مادر بگیرش اندر بر

تو جای مادر او و منم به جای پدر

صفیه گوید: بیا ای کشته از خانمان دور

شدی بر دست بابا خوار رنجور
 تو را مانند جان گیرم در آغوش
 ز چشمانت چرا خون می‌زند جوش
 دریغا نیست اینجا مادر تو
 گذارد بر سر زانو سر تو
 اگر مادر نداری مادرت من
 اگر خواهر نداری خواهرت من
 ندیده هیچ کس این گونه مردن
 ز نوک میخ آهن جان سپردن
 اگر بابا چنین کشت به خواری
 اگر یک مونس و یاور نداری
 خوشابر حال توای ماه سیما
 مسلمان گشتی و رفتی ز دنیا
 به بالین سرت ختم رسولان
 بود جای پدر از دیده گریان
 منم هستم به جای مادر تو
 عزا داری کنم بر پیکر تو
 پیغمبر فرماید: بس است گریه دگرای صفیه مضطرب
 چنین شده است مقدر ز خالق اکبر
 به سوی مکه برم نعش این ستمزده را
 کنیم دفن به نزد قبور آل عبا
 اگر چه از غم او اشک از بصر باریم
 کنار قبر خدیجه به خاک بسپاریم

امیدوارم که سرمشقی باشد برای خودم که دین داری و ثابت
قدم بودن در انجام وظائف دین را از این خانم طائفی یاد داشته باشم ر در
زندگیمان پیاده کنیم. ان شاء الله.

امير الہ وردی
التماس دعا دارم
خادم الحسین علیہ السلام